

REPOSE DE LA BOITE DE VITESSES

S'assurer que le mouvement ou la rotation des pignons sur l'arbre s'effectue librement.

S'assurer que les joncs sont bien en place dans les gorges.

- (1) **COTE BOSSAGE SUPERIEUR**
- (2) **COTE BOSSAGE INFERIEUR**
- (3) **COTE INCURVE**
- (4) **COTE A GRADINS**

A la repose, aligner l'orifice du manchon du pignon M5 avec l'orifice de l'arbre primaire.

- (1) **ORIFICES A HUILE**
- (2) **MANCHON DE PIGNON M5**

Reposer l'arbre primaire et l'arbre de renvoi ensemble dans le demi-carter gauche.

- (1) **ARBRE DE RENVOI**
- (2) **ARBRE PRIMAIRE**

GETRIEBE ZUSAMMENBAUEN

Überprüfen, ob sich die Zahnräder unbehindert auf den Wellen verschieben bzw. drehen lassen.

Überprüfen, ob die Sicherungsringe einwandfrei in ihren Nuten sitzen.

- (1) **SEITE MIT HÖHEREM ANGUSS**
- (2) **SEITE MIT NIEDRIGEREM ANGUSS**
- (3) **VERTIEFTE SEITE**
- (4) **GESTUFTE SEITE**

Beim Einbau das Loch in der Buchse des Zahnrads M5 mit der Bohrung in der Hauptwelle fluchten.

- (1) **ÖLBOHRUNGEN**
- (2) **BUCHSE DES ZAHNRADS M5**

Die Haupt- und die Nebenwelle als Einheit in das linke Kurbelgehäuse einsetzen.

- (1) **NEBENWELLE**
- (2) **HAUPTWELLE**